

## Documento sui fondamenti del Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere»

### Contesto: migrazione e partecipazione politica

Nella società migratoria svizzera non tutti hanno gli stessi diritti e doveri: soprattutto i diritti civili – ossia i diritti sociali, civili e politici – non sono distribuiti equamente, ma sono vincolati allo statuto di soggiorno o alla cittadinanza. Sebbene, a livello giuridico, il processo d'integrazione di chi risiede nel nostro Paese sia in generale buono, c'è ancora della strada da percorrere.

Le lacune maggiori si riscontrano nell'ambito dei diritti politici: una persona su quattro in Svizzera è tenuta a rispettare delle leggi su cui non ha alcuna voce in capitolo perché non ha i diritti politici necessari, e non può quindi svolgere una parte attiva nella vita pubblica. Ne consegue che la società migratoria non è sufficientemente rappresentata nelle strutture politiche del nostro Paese. La Commissione federale della migrazione CFM si propone di cambiare questo stato di cose migliorando in maniera durevole la partecipazione politica della popolazione attraverso il Programma d'incoraggiamento «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere».

### Obiettivi del Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere»

**Tramite questo Programma la CFM intende mettere in discussione l'interpretazione corrente dei concetti di integrazione e di partecipazione politica, nonché individuare nuove modalità con cui favorire tale partecipazione e migliorare così la coesione sociale.**

In questo contesto la partecipazione politica non si limita al diritto di voto e di elezione, ma include anche tutta una serie di possibilità non convenzionali di modificare le condizioni sociali. Tali possibilità sono tuttavia limitate e spesso anche poco note ed è questa situazione che la CFM si prefigge di cambiare.

Con il Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere» vuole pertanto:

- promuovere idee atte a esplorare canali nuovi e meno noti di partecipazione politica;
- offrire ad ampie fasce della popolazione l'opportunità di costruirsi un'opinione propria, di contribuire alla definizione delle condizioni sociali e di prendere parte al processo decisionale politico;
- attribuire un'alta priorità ai processi di concertazione, co-elaborazione e codecisione nello sviluppo e nella realizzazione dei progetti promossi.

**Questo approccio partecipativo alla concezione e realizzazione dei progetti permette ai vari soggetti coinvolti di definire insieme i fondamenti, gli obiettivi strategici e i metodi relativi alla partecipazione. I processi congiunti di concertazione, co-elaborazione e codecisione nel quadro dei progetti possono a loro volta portare a cambiamenti strutturali, istituzionali e sociali a lungo termine.**

Gruppi target: persone interessate a partecipare alla vita politica

Con il Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere» la CFM intende offrire una via d'accesso alla vita pubblica anche alle persone che sinora non hanno avuto modo di prendervi parte.

Il coinvolgimento nei progetti finanziati attraverso il Programma può produrre diversi effetti su questi gruppi target:

- chi partecipa a un progetto diventa consapevole delle proprie risorse e competenze e della sua capacità di far sentire la propria voce;
- tutti i soggetti coinvolti sviluppano insieme mezzi e strumenti nell'ambito delle attività previste dal progetto;
- il contatto con gli altri incoraggia l'unione delle forze che, a sua volta, consente di aumentare la visibilità dei vari progetti e di valorizzarli;
- chi prende parte al Programma ha la possibilità di capire cosa significhi concretamente «Citoyenneté» e partecipazione politica.

Mettendo in pratica le varie forme di partecipazione, i soggetti coinvolti possono non solo prendere coscienza del loro potenziale e della loro capacità di trasformare la società, ma anche sperimentare l'effetto diretto e tangibile del proprio agire sull'ambiente che li circonda.

## Strumenti del Programma: strade diverse per arrivare a soluzioni comuni

Il Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere» si avvale di tre strumenti per promuovere la partecipazione politica:

**progetti: attraverso il finanziamento di progetti, la CFM incoraggia la realizzazione di soluzioni innovative atte a rafforzare la partecipazione politica della popolazione;**

**partenariati: concludendo appositi partenariati, la CFM incoraggia l'istituzionalizzazione delle possibilità di partecipazione politica;**

**workshop: attraverso i workshop sulla «Citoyenneté», la CFM facilita gli scambi e i contatti tra e con i responsabili dei progetti e i vari partner.**

Grazie a questi strumenti vengono promossi diversi processi di concertazione, co-elaborazione e codecisione.

- Concertazione significa in questo contesto che coloro che sono oggetto di determinate decisioni hanno la possibilità di esprimere la propria opinione prima o dopo che la decisione sia stata presa e quindi di far sì che la propria voce venga ascoltata e considerata dai decisori.
- Co-elaborazione significa collaborare all'individuazione di soluzioni concrete.
- Codecisione significa avere la possibilità di prendere decisioni insieme agli altri.

## Background del Programma: un pool di idee innovative

Nell'ambito della promozione specifica dell'integrazione, la CFM ha la facoltà di sviluppare, realizzare e coordinare dei programmi. Il Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere» è stato lanciato 14 anni fa con il preciso obiettivo di colmare le lacune esistenti in materia di partecipazione politica. Nel periodo 2015–2021 il Programma è stato oggetto di una valutazione esterna ad ampio raggio. Durante questo periodo sono stati versati 5,9 milioni di franchi a organizzazioni pubbliche e private con i quali sono stati finanziati circa 170 progetti incentrati sullo sviluppo di nuove forme di partecipazione politica.

**Dalla valutazione è emerso che, nonostante il Programma abbia avuto un esito positivo, c'è ancora molto da fare. La CFM ha pertanto deciso di rilanciarlo nel 2023, così da consentire ad altri interessati non solo di sfruttare le idee già proposte, magari sviluppandole ulteriormente, ma anche di proporre di nuove per esplorare altre opportunità di partecipazione politica.**

### Documentazione:

- [Criteri del Programma «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere»](#)
- [Valutazione del Programme «Citoyenneté – concertarsi, creare, decidere» \(in tedesco\)](#)
- [CFM – Pubblicazioni sul tema «Citoyenneté»](#)
- [CFM – Pubblicazioni sul tema «Cittadinanza»](#)

## **Impressum**

### **Edizione**

Commissione federale della migrazione CFM

Quellenweg 6, CH-3003 Berna-Wabern

[www.ekm.admin.ch](http://www.ekm.admin.ch)

© CFM / settembre 2023